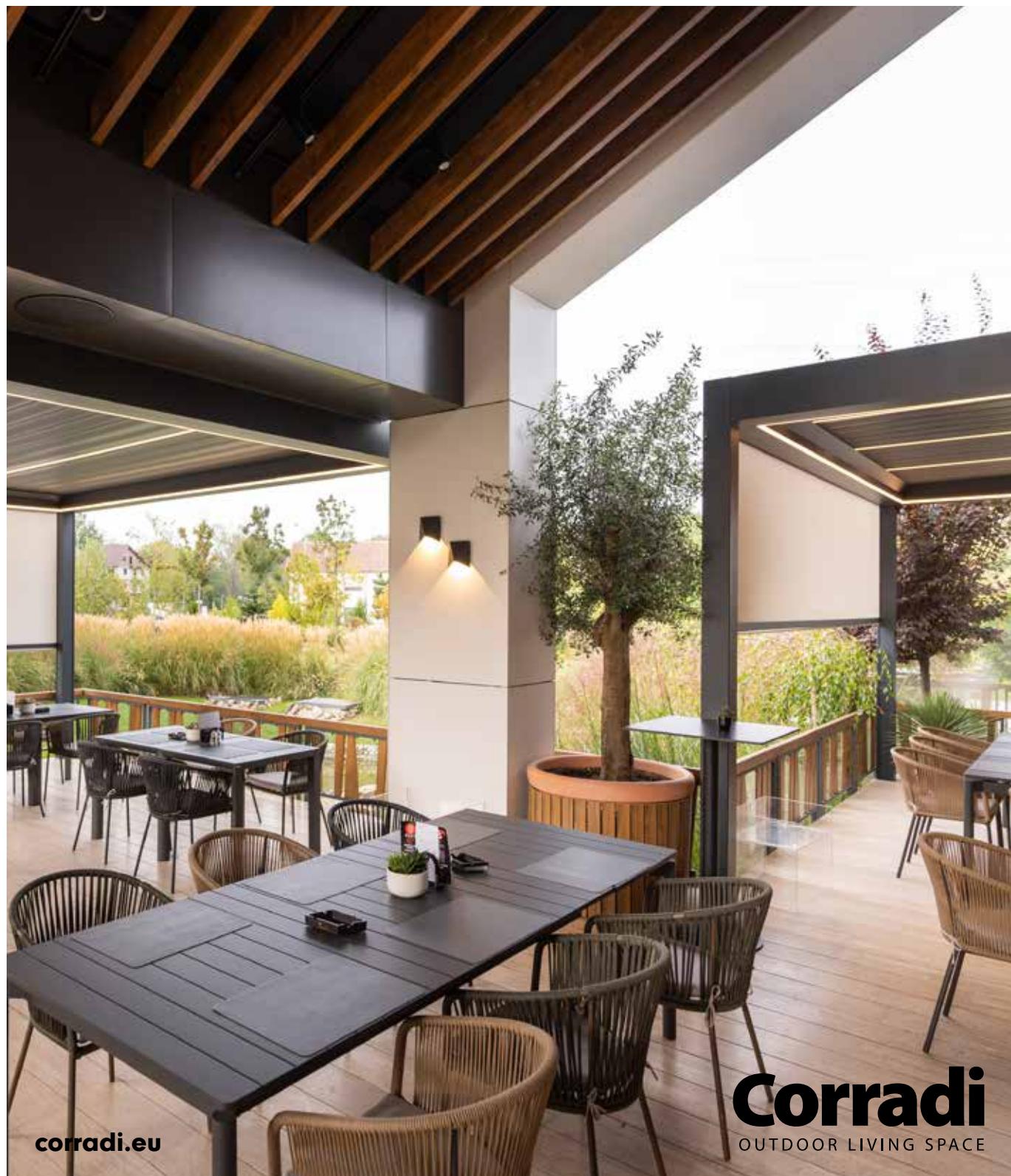


the OUTDOOR

HER OES.

edition .25

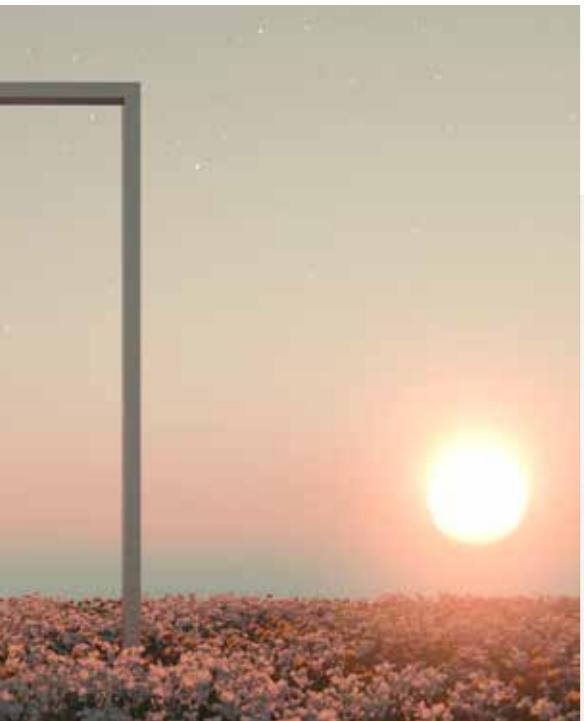
—CONTRACT



corradi.eu

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

ABOUT CORRADI



solutions to
create
your
outdoor space

EN FOR MORE THAN 45 YEARS WE HAVE BEEN DESIGNING SOLUTIONS THAT ALLOW YOU TO ENJOY THE OUTDOORS AT BEST.

We have come a long way from the small 47-year-old artisanal workshop to today's company that uses the best production technologies and distributes products throughout the world. What has never changed is our determination and passion, just like the first day. Our desire to always do better, develop new ideas, seek out other points of view. Our desire to create your future outdoor space.

IT DA OLTRE 45 ANNI PROGETTIAMO SOLUZIONI PER FARTI VIVERE AL MEGLIO LO SPAZIO ESTERNO.

Ne abbiamo fatta di strada, dal piccolo laboratorio artigianale di 47 anni fa all'azienda di oggi, che utilizza le migliori tecnologie produttive e distribuisce i prodotti in tutto il mondo. Ciò che non è mai cambiato sono la nostra grinta e la nostra passione, proprio come il primo giorno. Il desiderio di fare sempre meglio, di sviluppare nuove idee, di cercare altri punti di vista. Il desiderio di creare il tuo spazio esterno di domani.



FR DEPUIS PLUS DE 45 ANS, NOUS ÉTUDEMOS DES SOLUTIONS POUR QUE VOUS PUISSEZ VIVRE AU MIEUX VOS ESPACES EXTÉRIEURS.

Nous avons fait bien du chemin, du petit atelier artisanal d'il y a 47 ans à l'usine d'aujourd'hui, qui utilise les meilleures technologies de production et distribue ses produits dans le monde entier. Ce qui n'a jamais changé, c'est notre dynamisme et notre passion, comme au premier jour. Le désir de toujours faire mieux, de développer de nouvelles idées, de rechercher d'autres points de vue. L'envie de créer votre espace extérieur de demain.



DE SEIT MEHR ALS 45 JAHREN ENTWICKELN WIR LÖSUNGEN, DAMIT SIE SICH AUF BESTE ART UND WEISE IM AUSSENBEREICH AUFHALTEN KÖNNEN.

Ein langer Weg, vom kleinen Handwerksbetrieb von vor 47 Jahren bis zum heutigen Produktionswerk, das die besten Produktionstechnologien anwendet und ihre Produkte in alle Welt liefert. Was sich nie geändert hat, ist unser Engagement und unsere Leidenschaft - genau wie am ersten Tag. Der Wunsch, es immer besser zu machen, neue Ideen zu entwickeln und andere Sichtweisen zu suchen. Der Wunsch, Ihren Außenbereich von morgen zu gestalten.

NL WIJ ONTWERPEN AL 45 JAAR LANG OPLOSSINGEN DIE U DE MOGELIJKEID BIEDEN OM OPTIMAAL VAN UW BUITENRUIMTE TE KUNGEN GENIETEN.

Van een klein ambachtelijk laboratorium 47 jaar geleden zijn we uitgegroeid tot de hedendaagse fabriek waar we gebruik maken van de beste productietechnologieën en vanwaaruit we over de hele wereld distribueren. Wat nooit veranderd is, is onze gedrevenheid en passie, net als op dag één. Het verlangen om het altijd beter te doen, om nieuwe ideeën te ontwikkelen, om andere gezichtspunten te zoeken. Het verlangen om uw toekomstige buitenruimte te creëren.

ES DESDE HACE MÁS DE 45 AÑOS CREAMOS SOLUCIONES PARA QUE PUEDES VIVIR AL MÁXIMO EL ESPACIO EXTERIOR.

Hemos recorrido un largo camino, desde el pequeño laboratorio artesanal de hace 47 años hasta la fábrica actual, que emplea las mejores tecnologías productivas y distribuye los productos en todo el mundo. Lo que nunca ha cambiado es nuestra energía y nuestra pasión, exactamente como el primer día. El deseo de ser cada vez mejores, de desarrollar nuevas ideas, de buscar otros puntos de vista. El deseo de crear tu espacio exterior del futuro.

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE



Value to your business

EN SINCE 1978 CORRADI OFFERS TO CONTRACT MARKET CUSTOMIZED SOLUTIONS TO USE THE OUTDOOR SPACES AT BEST. TAKE ADVANTAGE FROM YOUR OUTDOOR TO INCREASE YOUR BUSINESS: AN ADDITIONAL SPACE TO ENJOY IT IN EVERY SEASON.

Market data say that:

- The average increase of turnover for Horeca companies with an equipped outdoor space is nearly 30%.
- The investment is recovered in a few months.

Corradi is the right partner to find out the best solution for your needs. We follow the project in all its steps, from the concept, in harmony with the surrounding architecture, to the production and installation.

IT DAL 1978 CORRADI OFFRE AL SETTORE CONTRACT SOLUZIONI SU MISURA PER SFRUTTARE AL MEGLIO LO SPAZIO ESTERNO DISPONIBILE. USA L'OUTDOOR PER INCREMENTARE IL TUO BUSINESS: UNO SPAZIO AGGIUNTIVO DA POTER USARE IN OGNI STAGIONE.

Studi di mercato confermano che:

- Le aziende del settore Horeca che utilizzano anche gli spazi esterni aumentano il fatturato in media del 30%.
- L'investimento viene recuperato in pochi mesi.

Corradi è il partner ideale per trovare la soluzione migliore per te. Seguiamo il progetto in tutte le sue parti, dall'ideazione, in armonia con l'architettura circostante, fino alla produzione e all'installazione.

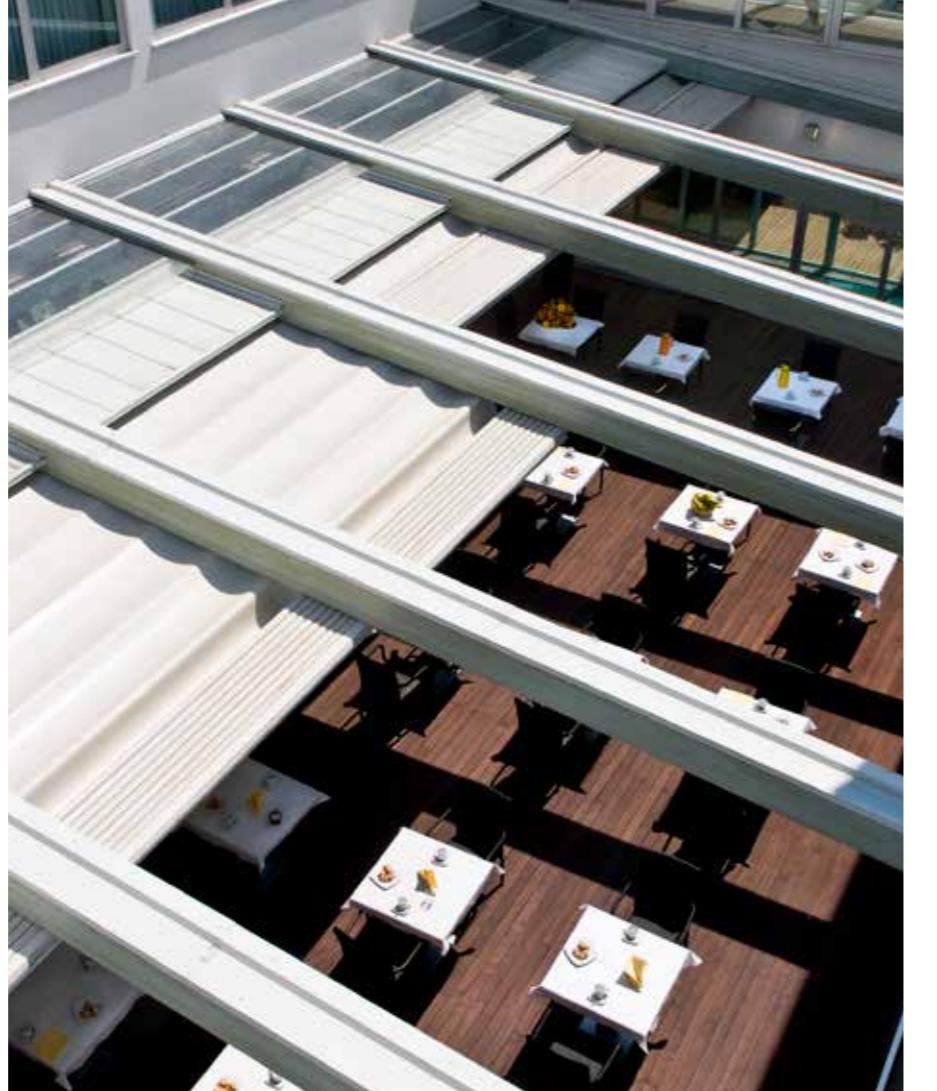
FR CORRADI OFFRE DEPUIS 1978 AU SECTEUR CHR DES SOLUTIONS ADAPTÉES POUR TIRER AU MAXIMUM PARTI DE L'ESPACE DISPONIBLE. UTILISEZ VOTRE TERRASSE POUR ACCROÎTRE VOTRE CHIFFRE D'AFFAIRES : DE L'ESPACE SUPPLÉMENTAIRE DONT VOS CLIENTS POURRONT PROFITER, ÉTÉ COMME HIVER.

Une étude de marché a montré que:

- Les établissements CHR qui utilisent leur terrasse voient leur chiffre d'affaires augmenter de 30 pour cent en moyenne.
- L'investissement est récupéré à bref délai.

Corradi est le partenaire qu'il vous faut pour trouver la meilleure solution pour votre établissement. Nous nous occupons de tout : du concept, en harmonie avec l'architecture existante, jusqu'à la production et l'installation.





DE SEIT 1978 BIETET CORRADI DER GASTRONOMIE MASSGESCHNEIDERTE LÖSUNGEN FÜR DEN AUSSENBEREICH. NUTZEN SIE DEN AUSSENBEREICH UM IHREN UMSATZ ZU STEIGERN: EINEN ZUSÄTZLICHEN RAUM DEN SIE DAS GANZE JAHR ÜBER GENIESSEN KÖNNEN.

Marktstudien bestätigen daß:

- Gastronomie-Unternehmen, die auch den Außenbereich nutzen, ihren Umsatz um durchschnittlich 30% steigern.
- Die Investition sich in einigen Monaten amortisiert.

Corradi ist der richtige Partner, der Ihnen hilft die beste Lösung zu finden. Wir begleiten Ihr Projekt in allen Phasen, vom Konzept, in Harmonie mit der Architektur, bis zur Produktion und Installation.

ES DESDE 1978 CORRADI OFRECE AL SECTOR CONTRACT SOLUCIONES A MEDIDA PARA APROVECHAR AL MÁXIMO EL ESPACIO EXTERIOR DISPONIBLE. USA EL ESPACIO EXTERIOR PARA INCREMENTAR TU ACTIVIDAD: UN ESPACIO ADICIONAL DE PODER UTILIZAR EN CADA ESTACIÓN.

Los estudios de mercado confirman que:

- Las empresas del sector Horeca que también utilizan los espacios exteriores aumentan el facturado en un promedio del 30%.
- La inversión se recupera en unos meses.

Corradi es el partner ideal para encontrar la mejor solución para ti. Seguimos el proyecto en todas sus partes, desde la creación, en armonía con la arquitectura que lo rodea, hasta la producción y la instalación.

NL CORRADI BIEDT DE HORECA AL SINDS 1978 GEPASTE OPLOSSINGEN OM OPTIMAAL RENDEMENT TE HALLEN UIT DE BESCHIKBARE RUIMTE. MAAK VAN UW TERRAS GEBRUIK OM UW OMZET TE VERGROTE: EXTRA PLAATS WAARVAN UW KLANTEN KUNNEN GENIETEN, ZOMER EN WINTER.

Uit marktonderzoek blijkt dat:

- Horecazaken die hun terras benutten, hun omzet zien toenemen met gemiddeld 30%.
- De investering zeer snel terugverdiend is.

Corradi is uw geknipte partner om de beste oplossing te vinden voor uw zaak. Wij voorzien voor alles: van ontwerp in harmonie met de bestaande architectuur tot productie en installatie.



WITH CORRADI THERE ARE ONLY BENEFITS

EN The possibilities for covering your exteriors are infinite:

Pergotenda®, the sliding canvas covering system patented by Corradi creates a pleasant atmosphere for your customers. A click on the remote control is sufficient to open and close the upper cover and any vertical side fasteners. Ideal for cafés, restaurants and hotels.

Alba Butterfly, folding cover with pantograph system, definitely advantageous for hospitality contexts, thanks to a particularly efficient water drainage system.

Bioclimatic pergolas with rotating aluminum blades let you adjust both sunlight and ventilation so that your guests can enjoy maximum comfort.

Corradi sun sails adapt to any space, offering a unique atmosphere to your outdoors.

Le pergole bioclimatiche con lamelle orientabili in alluminio consentono di regolare sia la luce del sole sia la ventilazione in modo che i tuoi ospiti possano godere del massimo comfort.

CON CORRADI HAI SOLO VANTAGGI

IT Le possibilità di copertura dei tuoi esterni sono innumerevoli:

Pergotenda®, il sistema di copertura con telo scorrevole a impacchettamento brevettato da Corradi, crea un'atmosfera piacevole per i tuoi clienti. Un click sul telecomando è sufficiente per aprire e chiudere la copertura superiore e le eventuali chiusure laterali verticali. Ideale per bar, ristoranti e alberghi.

Alba Butterfly, copertura a impacchettamento con sistema a pantografo sicuramente vantaggiosa per i contesti contract, grazie a un sistema di deflusso delle acque particolarmente performante.

Le vele ombreggianti Corradi, si adattano a qualsiasi spazio, offrendo così un'atmosfera unica al tuo outdoor.

MIT CORRADI HABEN SIE NUR VORTEILE

DE Es gibt unzählige Möglichkeiten, Ihren Außenbereich abzudecken:

Pergotenda®, eine von Corradi patentierte Terrassenüberdachung mit ein- und ausfahrbarer Faltdachkiste schafft eine angenehme Atmosphäre für Ihre Kunden. Ein Klick auf die Fernbedienung genügt, um die Faltdachkiste und die eventuell vorhandenen vertikalen seitlichen Verschlüsse zu öffnen und zu schließen. Die ideale Lösung für Bars, Restaurants und Hotels.

Alba Butterfly, Überdachung mit einem Faltdach- und Scherenarmsystem, definitiv vorteilhaft für Gastronomie, dank eines besonders effizienten Wasserableitungssystems.

Die Lamellendächer Pergolen mit verstellbaren Aluminiumlamellen ermöglichen es, sowohl das Sonnenlicht als auch die Belüftung zu regulieren, damit sich Ihre Gäste optimal wohlfühlen können.

Die Sonnensegel von Corradi passen sich jeder Umgebung an und bieten so eine einzigartige Atmosphäre in Ihrem Outdoor-Bereich.

CON CORRADI EXISTEN SOLO VENTAJAS

ES Las posibilidades de cobertura de tus espacios exteriores son innumerables:

Pergotenda®, el sistema de cubierta deslizante plegable patentada por Corradi, crea una atmósfera agradable para tus clientes. Un clic en el mando a distancia es suficiente para abrir y cerrar la cobertura superior y los eventuales cierres laterales verticales. Ideal para bares, restaurantes y hoteles.

Alba Butterfly, cubierta de empaquetamiento con sistema de pantógrafo, definitivamente ventajosa para contextos Contract, gracias a un sistema de drenaje de agua particularmente eficiente.

Las pérgolas bioclimáticas con lamas orientables de aluminio permiten regular la luz del sol como la ventilación para que tus invitados puedan disfrutar el máximo confort.

Las velas de sombra Corradi se adaptan a cualquier espacio, ofreciendo de este modo una atmósfera única a tu espacio exterior.

UNE INSTALLATION CORRADI NE PRÉSENTE QUE DES AVANTAGES

FR Les possibilités de couverture sur mesure de votre terrasse sont innombrables:

Pergotenda®, le système de toile rétractable breveté par Corradi, crée une ambiance agréable pour vos clients. Une seule pression sur la télécommande suffit pour ouvrir et fermer la pergola et les éventuelles fermetures latérales. L'idéal pour les bars, les restaurants et les hôtels.

Alba Butterfly, couverture pliante avec système de pantographe, certainement avantageuse pour les contextes CHR, grâce à un système de drainage des eaux particulièrement performant.

Nos pergolas à lames orientables en aluminium vous permettent de régler à la fois la lumière du soleil et la ventilation pour que vos clients puissent profiter d'un confort maximal.

Nos voiles d'ombrage s'adaptent à n'importe quel espace, offrant ainsi à votre terrasse l'ambiance et la protection.

EEN INSTALLATIE VAN CORRADI BIEDT U NIETS DAN VOORDELEN

NL De mogelijkheden voor een op maat gemaakte terrasoverkapping zijn uitgebreid:

Pergotenda® is een door Corradi gepatenteerd vouwhek dat een gezellige sfeer creëert voor uw klanten. Met één druk op de afstandsbediening opent en sluit u het dak en eventuele screens aan de zijkanten. Ideaal voor bars, restaurants en hotels.

Alba Butterfly, opvouwbare afdekking met pantograafssysteem, zeker voordelig voor contractcontexten, dankzij een bijzonder efficiënt waterafvoersysteem.

Onze Lamellendaken werken met roterende aluminium lamellen waarmee u zowel het zonlicht als de ventilatie kan regelen zodat uw klanten maximaal comfort genieten.

Onze zonnezeilen passen bij elke ruimte en bieden uw terras sfeer en bescherming.



8 GOOD REASONS TO CHOOSE CORRADI

EN

- 1 To increase the total capacity of your activity
- 2 Take advantage of Corradi's services, from project design to on-site after-sales service
- 3 To give an exclusive design to your outdoor to make it fruitful
- 4 To improve and customize spaces otherwise underestimated
- 5 Take advantage of Corradi's financial partners to finance your project
- 6 Put your trust in a partner with over 40 years of experience
- 7 To protect your Customers from rain and other unpleasant weather conditions
- 8 To increase your turnover thanks to a tailored solution for your space

8 BUONI MOTIVI PER SCEGLIERE CORRADI

IT

- 1 Aumentare la capacità totale del tuo locale
- 2 Sfruttare i servizi Corradi dal pre-vendita all'assistenza in loco
- 3 Donare un design esclusivo al tuo outdoor rendendolo più funzionale
- 4 Valorizzare gli spazi non utilizzati
- 5 Usufruire dei partner finanziari di Corradi per la sostenibilità economica del progetto
- 6 Affidarti a un partner con oltre 40 anni di esperienza
- 7 Proteggere i tuoi clienti dalla pioggia e da altre condizioni atmosferiche avverse
- 8 Aumentare il tuo fatturato grazie a una soluzione su misura per il tuo spazio

8 BONNES RAISONS DE CHOISIR CORRADI

FR

- 1 Pour augmenter la capacité totale de votre établissement
- 2 Bénéficiez des services Corradi, de la conception au service après-vente sur chantier
- 3 Pour mieux conceptualiser votre terrasse et la rendre plus fonctionnelle
- 4 Pour occuper et valoriser les espaces nonutilisés
- 5 Bénéficier des partenaires financiers de Corradi pour les analyses financières du projet
- 6 Faites confiance à un partenaire fort plus de 40 ans d'expérience
- 7 Pour protéger vos clients de la pluie d'autres intempéries
- 8 Pour accroître votre chiffre d'affaires grâce à une solution sur mesure pour votre établissement

8 GUTE GRÜNDE UM CORRADI ZU WÄHLEN

DE

- 1 Das Potential Ihres Geschäfts erhöhen
- 2 Nutzen Sie die Serviceleistungen von Corradi - vom Projekt bis zum Kundendienst vor Ort
- 3 Ein exklusives und funktionelles Design für Ihren Außenbereich schaffen
- 4 Unattraktive Flächen verbessern und neu gestalten
- 5 Profitieren Sie von den Finanzpartnern von Corradi, um die wirtschaftliche Nachhaltigkeit des Projekts zu gewährleisten
- 6 Verlassen Sie sich auf einen Partner mit über 40 Jahren Erfahrung
- 7 Ihren komfortablen Außenbereich ganzjährig genießen
- 8 Ihren Umsatz dank einer maßgeschneiderten Lösung erhöhen

8 BUENOS MOTIVOS PARA ELEGIR CORRADI

ES

- 1 Aumentar la capacidad total de tu local
- 2 Beneficiarse de los servicios Corradi, desde el proyecto hasta la asistencia posventa en el lugar
- 3 Dar un diseño exclusivo a tu espacio exterior para que sea más funcional
- 4 Valorizar los espacios no utilizados
- 5 Beneficiarse de los colaboradores financieros de Corradi para la sostenibilidad económica del proyecto
- 6 Confiar en un Colaborador con más de 40 años de experiencia
- 7 Proteger a tus clientes de la lluvia y de otras condiciones atmosféricas adversas
- 8 Aumentar tu facturado gracias a una solución a medida para tu espacio

8 GOEDE REDENEN OM VOOR CORRADI TE KIEZEN

NL

- 1 Om de totale capaciteit van uw zaak te vergroten
- 2 Profiteer van de diensten van Corradi, van het project tot aan op de werf service na verkoop
- 3 Om de kwaliteit van uw service te verbeteren
- 4 Om ongebruikte ruimte te benutten en op te waarderen
- 5 Doe beroep op de financiële partners van Corradi om uw project te financieren
- 6 Vertrouw op een Partner met meer dan 40 jaar ervaring
- 7 Om uw klanten te beschermen tegen regen en andere weersinvloeden
- 8 Om uw omzet te doen stijgen met een oplossing op maat van uw zaak

PERGOTENDA®

1 PATENTED SLIDING SYSTEM
SISTEMA DI IMPACCHETTAMENTO BREVETTATO
SYSTÈME RÉTRACTABLE AVEC CHARIOTS BREVETÉ
PATENTIERTES SCHIEBESYSTEM
SISTEMA DE EMPAQUETAMIENTO PATENTADO
GEPATENTEERD LOOPWAGENSYSTEEM

2 INTEGRATED LIGHTS ON CANVAS
LUCI INTEGRATE NEL TELO
ÉCLAIRAGE INTÉGRÉ DANS LES TUBES DE LA TOITURE
IM TUCH INTEGRIERTE BELEUCHTUNG
LUCES INTEGRADAS EN LA LONA
IN DE DOEKBUIZEN GEÏNTEGREERDE VERLICHTING

3 OPENS AND CLOSES IN A FEW SECONDS WITH REMOTE CONTROL
SI APRE E SI CHIUDERE IN POCHE SECONDI CON RADIOCOMANDO
S'OUVRE ET SE FERME EN QUELQUES SECONDES PAR TÉLÉCOMMANDE
KANN IN WENIGEN SEKUNDEN ÜBER FERNBEDIENUNG GEÖFFNET UND GESCHLOSSEN WERDEN
SE ABRE Y SE CIERRA EN POCOS SEGUNDOS CON MANDO
OPENT EN SLUIT BINNEN ENKELE SECONDEN D.M.V. AFSTANDBEDIENING

4 DIFFERENT FABRICS FOR THE TOP COVER
DIVERSI TESSUTI PER LA COPERTURA SUPERIORE
DIFFÉRENTS TISSUS POUR LA TOITURE
VERSCHIEDENE GEWEBE FÜR DIE OBERE ABDECKUNG
DIFERENTES TEJIDOS PARA EL TECHO RETRÁCTIL
DIVERSE STOFFEN VOOR HET DAK

5 RAIN AND WIND SENSORS
SENSORI PIOGGIA E VENTO
CAPTEURS DE VENT ET DE PLUIE
REGEN- UND WINDSENSOREN
SENSORES DE LLUVIA Y VIENTO
REGEN- EN WINDSENSOREN

6 UP TO 13 M WIDE X 9 OF PROJECTION WITHOUT INTERMEDIATE PILLARS
FINO A 13 M DI LARGHEZZA X 9 DI SPORGENZA SENZA PILASTRI INTERMEDI
JUSQU'A 13 M DE LARGE X 9 M D'AVANCEE SANS PILIERS INTERMÉDIAIRES
BIS ZU 13 M BREITE X 9 M AUSKRAGUNG OHNE ZWISCHENPFEILER
HASTA 13 M DE ANCHO X 9 DE SALIDA SIN COLUMNAS INTERMEDIAS
TOT 13 M BREED X 9 UITVAL ZONDER TUSSENLEGGENDE KOOLMEN

7 WARRANTY DOES NOT DIMINISH
GARANZIA NON SCALARE
GARANTIE DE QUALITÉ DURABLE
NICHT GESTAFFELTE GARANTIE
GARANTÍAS NO DECRECIENTES
BLIJVENDE Kwaliteits GARANTIE

8 SEVERAL POSSIBILITIES OF SIDE CLOSURES
DIVERSE POSSIBILITÀ DI CHIUSURE LATERALI
PLUSIEURS POSSIBILITÉS DE FERMETURES LATÉRALES
VERSCHIEDENE MÖGLICHKEITEN SEITLICHER VERSCHLÜSSE
DIFERENTES POSIBILIDADES DE CIERRES LATERALES
DIVERSE ZIJDELINGSE AFLUITINGSMOGELIJKHEDEN

9 PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS
PROTEZIONE DAGLI AGENTI ATMOSFERICI
PROTECTION CONTRE DES AGENTS ATMOSPHERIQUES
WITTERUNGSSCHUTZ
PROTECCIÓN DE LOS AGENTES ATMOSFÉRICOS
BESCHERMING TEGEN STOFFEN IN DE ATMOSFEER



BIOCLIMATIC PERGOLA

- 1** RAIN AND WIND SENSORS
SENSORI PIOGGIA E VENTO
CAPTEURS DE VENT ET DE PLUIE
REGEN- UND WINDSENSOREN
SENSORES DE LLUVIA Y VIENTO
REGEN- EN WINDSENSOREN
- 2** BLADES ADJUSTABLE UP TO 140°
LAMELLE ORIENTABILI FINO A 140°
LAMES ORIENTABLES JUSQU'À 140°
BIS AUF 140° DREHBARE LAMELLEN
LAMAS ORIENTABLES HASTA 140°
LAMELLEN DIE TOT 140° ORIËNTERBAAR ZIJN
- 3** INTEGRATED LIGHTS ON BLADES
LUCI INTEGRATE NELLE LAMELLE
ÉCLAIRAGE INTÉGRÉ DANS LES LAMES
IN DIE LAMELLEN INTEGRIERTE BELEUCHTUNG
LUCES INTEGRADAS EN LAS LAMAS
IN DE LAMELLEN GEïNTEGREerde VERLICHTING
- 4** PROTECTION AGAINST ATMOSPHERIC AGENTS
PROTEZIONE DAGLI AGENTI ATMOSFERICI
PROTECTION CONTRE DES AGENTS ATMOSPHERIQUES
WITTERUNGSSCHUTZ
PROTECCIÓN DE LOS AGENTES ATMOSFÉRICOS
BESCHERMING TEGEN STOFFEN IN DE ATMOSFEER
- 5** FREESTANDING OR WALL-MOUNTED
AUTOPIORTANTE O ADDOSSATA A PARETE
STRUCTURE AUTOPIORTANTE OU ADOSSÉE AU MUR
FREISTEHEND ODER WANDBEFESTIGUNG
AUTOPIORTANTE O ADOSSADA A LA PARED
VRIJSTAAND OF AANGEBOUD AAN DE GEVEL
- 6** SEVERAL POSSIBILITIES OF SIDE CLOSURES
DIVERSE POSSIBILITÀ DI CHIUSURE LATERALI
PLUSIEURE POSSIBILITÉS DE FERMETURES LATÉRALES
VERSCHIEDENE MÖGLICHKEITEN SEITLICHER VERSCHLÜSSE
DIFERENTES POSIBILIDADES DE CIERRES LATERALES
DIVERSE ZIJDELINGSE AFSLUITINGSMOGELIJKHEDEN
- 7** SINGLE MODULE DIMENSIONS 470 X 620.5 CM
DIMENSIONI MODULO SINGOLO 470 X 620,5 CM
DIMENSIONS MODULE SIMPLE 470 X 620,5 CM
EINZELMODULGRÖSSE 470 X 620,5 CM
DIMENSIONES MÓDULO INDIVIDUAL 470 X 620,5 CM
AFMETINGEN ENKELE MODULE 470 X 620,5 CM
- 8** NATURAL VENTILATION AND LIGHTING
AERAZIONE E ILLUMINAZIONE NATURALE
VENTILATION ET ÉCLAIRAGE NATUREL
NÄTURLICHE BELÜFTUNG UND BELEUCHTUNG
VENTILACIÓN Y LUZ NATURAL
NATUURLIJKE VENTILATIE EN VERLICHTING
- 9** WARRANTY DOES NOT DIMINISH
GARANZIA NON SCALARÉ
GARANTIE DE QUALITÉ DURABLE
NICHT GESTAFFELTE GARANTIE
GARANTÍAS NO DECRECIENTES
BLIJVENDE KVALITEITS GARANTIE
- 10** RAL COLOURS + BICOLOUR
COLORI RAL + BICOLOR
COULEURS RAL + BICOLORE
RAL Farben + BICOLOR
COLORES RAL + BICOLOR
RAL KLEUREN + BI-COLOUR



SUN SAILS

1 NAUTICAL TECHNOLOGY AND MATERIALS
TECNOLOGIA E MATERIALI NAUTICI
TECHNOLOGIE ET MATERIAUX NAUTIQUES
TECHNOLOGIE UND MATERIALIEN AUS DER NAUTIK
TECNOLÓGIA Y MATERIALES NÁUTICOS
NAUTISCHE TECHNOLOGIE EN MATERIALEN

2 MOTORISED OR MANUAL
MOTORIZZATO O MANUALE
MOTORISÉE OU MANUELLE
MOTORISIERT ODER MANUELL
MOTORIZADO O MANUAL
GEMOTORISEERD OF HANDMATIG

3 ITALIAN DESIGN
DESIGN ITALIANO
DESIGN ITALIEN
ITALIENISCHES DESIGN
ITALIAN DESIGN
ITALIAANS DESIGN

4 OPENS AND CLOSES IN A FEW SECONDS
SI APRE E SI CHIODE IN POCHE SECONDI
S'OUVRE ET SE FERME EN QUELQUES SECONDES
KANN IN WENIGEN SEKUNDEN GEÖFFNET UND
GESCHLOSSEN WERDEN
ABRE Y CIERRA EN POCOS SEGUNDOS
OPENT EN SLUIT BINNEN EEN PAAR SECONDEN

5 ADJUSTABLE SAIL
VELA ORIENTABILE
VOILE ORIENTABLE
SCHWENKBARES SONNENSEGEL
VELA ORIENTABLE
ORIËNTERBAAR ZEIL

6 WARRANTY DOES NOT DIMINISH
GARANZIA NON SCALARÉ
GARANTIE DE QUALITÉ DURABLE
NICHT GESTAFFELTE GARANTIE
GARANTÍAS NO DECRECIENTES
BLIJVENDE KVALITEITS GARANTIE

7 WIND SENSORS
SENSORI VENTO
CAPTEURS DE VENT
WINDSENSOREN
SEÑORES DE VIENTO
WINDSENSOREN

8 FREESTANDING OR WALL-MOUNTED
AUTOPORTANTE O ADDOSATA A PARETE
STRUCTURE AUTOPORTANTE OU ADOSÉE AU MUR
FREISTEHEND ODER WANDBEFESTIGATION
AUTOPORTANTE O ADOSADA A PARED
VRIJSTAAND OF AANGEBOUWD AAN DE GEVEL



PLUS

EN The benefit of having a Corradi outdoor space is easy to calculate (data simulation, to be calculated on a case-by-case basis).

IT Il vantaggio di avere uno spazio outdoor Corradi è facilmente calcolabile (simulazione dei dati, da calcolare caso per caso).

FR L'avantage d'avoir un espace en plein air Corradi est facilement calculable (simulation des données, à calculer au cas par cas).

DE Der Vorteil, einen Corradi-Outdoor-Bereich zu haben, lässt sich leicht berechnen (Simulation der Daten, die von Fall zu Fall zu berechnen sind).

ES La ventaja de contar con un espacio exterior Corradi se puede calcular fácilmente (simulación de los datos, calcular según el caso).

NL Het voordeel van een buitenruimte van Corradi kan eenvoudig worden berekend (simulatie van gegevens, case per case te berekenen).

Cost of Corradi system
Costo struttura Corradi
Coûts structure Corradi
Kosten der Corradi-Struktur
Coste estructura Corradi
Kosten Corradi structuur

Number of seats
Numero di coperti
Nombre de couverts
Anzahl der Gedecke
Número de cubiertos
Aantal couverts

Average tab per seat (Food/Bev)
Spesa media sostenuta dal cliente
Dépenses moyennes par le client
Durchschnittliche, vom Kunden zu tragende Kosten
Promedio de gasto realizado por el cliente
Gemiddelde uitgaven van de klant

Average GM per seat (%)
Guadagno medio (%)
Bénéfice moyen (%)
Promedio de ganancia (%)
Durchschnittlicher Gewinn (%)
Gemiddelde winst (%)

Average GM per seat (in Euro)
Guadagno medio (in euro)
Bénéfice moyen (en euro)
Durchschnittlicher Gewinn (in Euro)
Promedio de ganancia (en euros)
Gemiddelde winst (in euro)

€ 20.000,00

40

€ 45,00

50%

€ 22,50



Average number of turns per seat (Lunch & Dinner)
Numero medio di turni per coperto (pranzo e cena)
Nombre de rotations par couvert (déjeuner et dîner)
Durchschnittliche Anzahl der Wechsel pro Gedeck (Mittag- und Abendessen)
Número promedio de turnos por cubierto (comida y cena)
Gemiddeld aantal rotaties per couvert (lunch en diner)

Increase of seats served with Corradi system (% of normal average)
Incremento dei coperti serviti con la struttura Corradi (% della normale media)
Augmentation des couverts servis grâce à la structure Corradi (% de la moyenne/normale)
Zunahme der Gedecke, dank der Corradi-Struktur (% des normalen Durchschnitts)
Incremento de cubiertos servidos con la estructura Corradi (% del promedio normal)
Toename van de couverts dankzij de Corradi structuur (% van het normale gemiddelde)

Number of days lost for bad weather (rain, wind, too cold, too hot) in one year
Numero di giorni persi per brutto tempo in 1 anno (pioggia, vento, troppo caldo, troppo freddo)
Nombre de jours perdus à cause du mauvais temps par année (pluie, vent, chaleur/froid extrêmes)
Verlusttage pro Jahr aufgrund schlechter Wetterbedingungen (Regen, Wind, zu warm, zu kalt)
Número de días perdidos por mal tiempo en 1 año (lluvia, viento, demasiado calor, demasiado frío)
Aantal verloren dagen door slecht weer in 1 jaar (regen, wind, te warm, te koud)

Number of seats lost for bad weather in one year (% of total)
Percentuale di giorni persi per brutto tempo in 1 anno (% dei totali)
Pourcentage des jours perdus à cause du mauvais temps par année (% des totaux)
Verlusttage pro Jahr in Prozenten aufgrund schlechter Wetterbedingungen (% der Gesamtzahl)
Porcentaje de días perdidos por mal tiempo en 1 año (% de los totales)
Percentage verloren dagen door slecht weer in 1 jaar (% van het totaal)

Net Revenues (GM lost for bad weather in one year)
Entrate perse per brutto tempo in un anno
Perte de bénéfices à cause du mauvais temps par année
Verlorengangene Einnahmen pro Jahr aufgrund schlechter Wetterbedingungen
Entradas perdidas por mal tiempo en un año
Gemiste inkomsten door slecht weer in een jaar

Revenues lost per day (daily average/year)
Entrate quotidiane perse (entrate giornaliere/anno)
Perte de bénéfices par jour (moyenne quotidienne/an)
Verlorengangene Tageseinnahmen (Tageeinnahmen/Jahr)
Entradas diarias perdidas (entradas diarias/año)
Gemiste dagelijkse inkomsten (daggemiddelde/jaar)

Number of days needed to recover cost of Corradi system
Numero di giorni necessari per ammortizzare il costo della struttura Corradi (sulla base delle entrate quotidiane)
Nombre de jours nécessaires pour amortir les coûts de la structure Corradi (selon les bénéfices journaliers)
Erforderliche Tage, um die Kosten der Corradi-Struktur zu amortisieren (auf Basis der Tageseinnahmen)
Número de días necesarios para amortizar el coste de la estructura Corradi (en base a las entradas diarias)
Aantal dagen die nodig zijn voor het afschrijven van de kosten van de Corradi structuur (op basis van de dagelijkse inkomsten)

Number of months needed to recover cost of Corradi system based on % of bad weather days
Numero di mesi necessari per ammortizzare il costo della struttura Corradi (sulla base dei giorni persi per brutto tempo)
Nombre de mois nécessaires pour amortir les coûts de la structure Corradi (selon les jours perdus à cause du mauvais temps)
Erforderliche Monate, um die Kosten der Corradi-Struktur zu amortisieren (auf Basis der wegen schlechtem Wetter verlorengangenen Tage)
Número de meses necesarios para amortizar el coste de la estructura Corradi (en base a los días perdidos por mal tiempo)
Aantal maanden die nodig zijn voor het afschrijven van de kosten van de Corradi structuur (op basis van de verloren dagen door toedoen van slecht weer)

3

15%

60

16%

€ 186.300,00

€ 510,41

39,2

7,8



PRO JECTS

Sun Sail **DEFENSE**Bioclimatic Pergola
MAESTROBioclimatic Pergola **MAESTRO** + Pergotenda® **MAESTRO** - special project**ALBA BUTTERFLY**

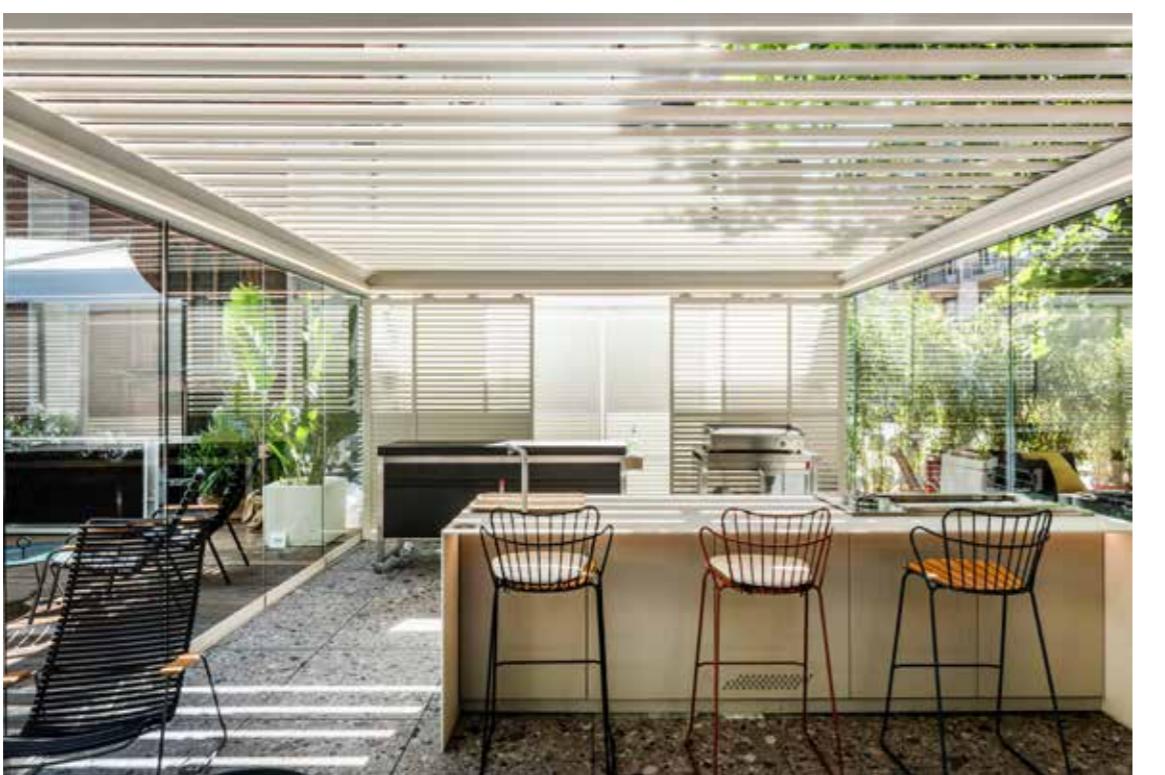


Pergotenda®
B-SPACE



Bioclimatic Pergola
MAESTRO

Bioclimatic Pergola
IMAGO®



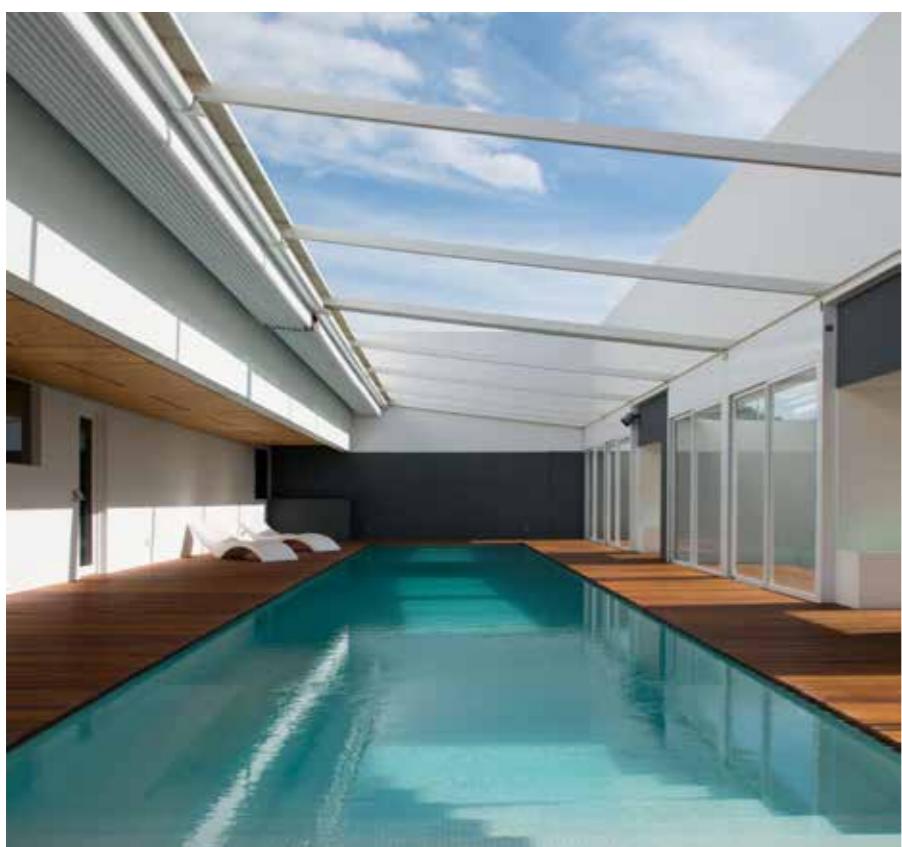
Pergotenda®
MAESTRO



Bioclimatic Pergola
IMAGO®



Sun Sail
DEFENSE



IMPACT®



Pergotenda®
PALLADIA®



Pergotenda®
B-SPACE

Sun Sail
SCIROCCO



Bioclimatic Pergola
IMAGO®



ALBA BUTTERFLY



Sun Sail
SCIROCCO



Pergotenda®
MAESTRO



Sun Sail
DEFENSE

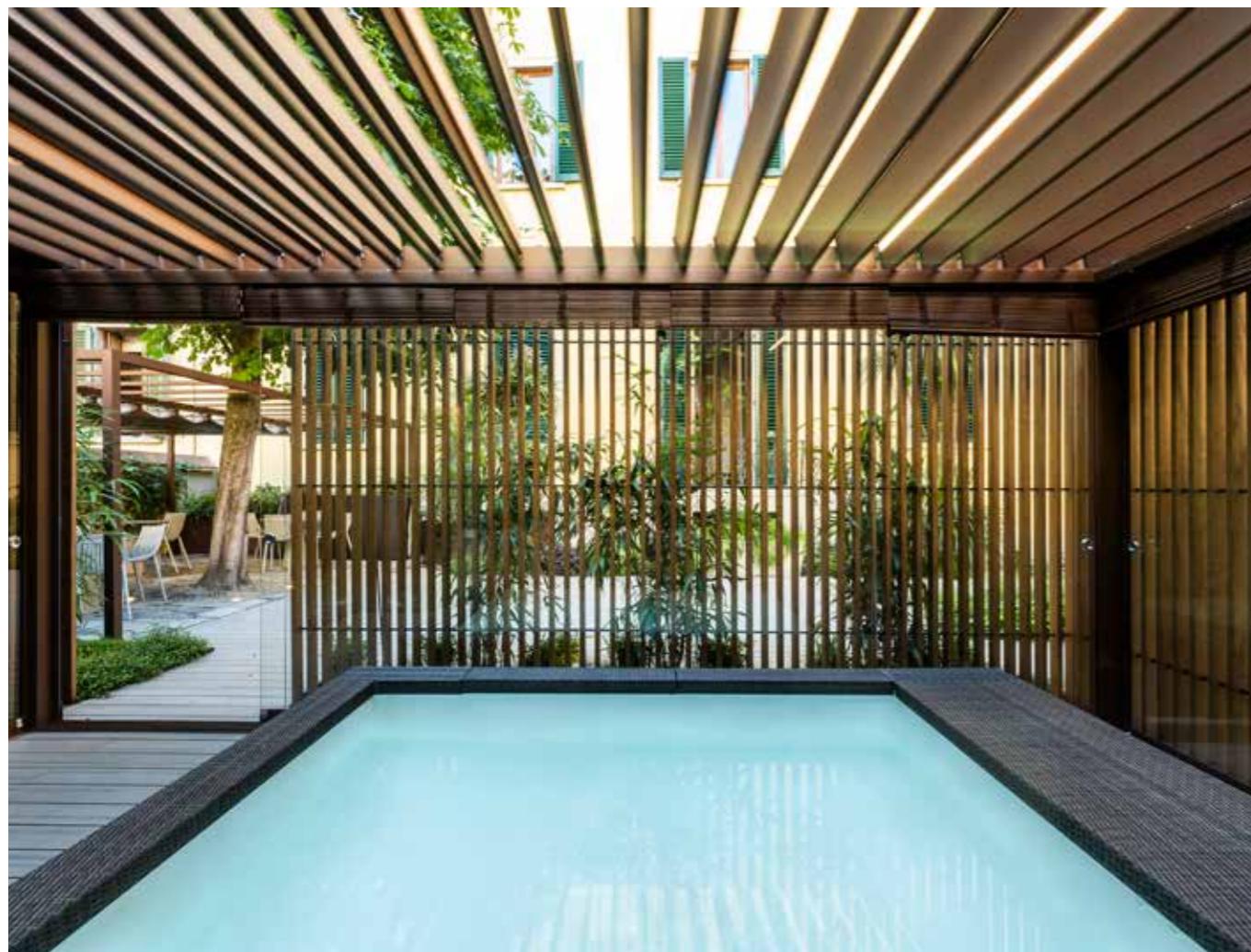


Pergotenda®
PALLADIA®

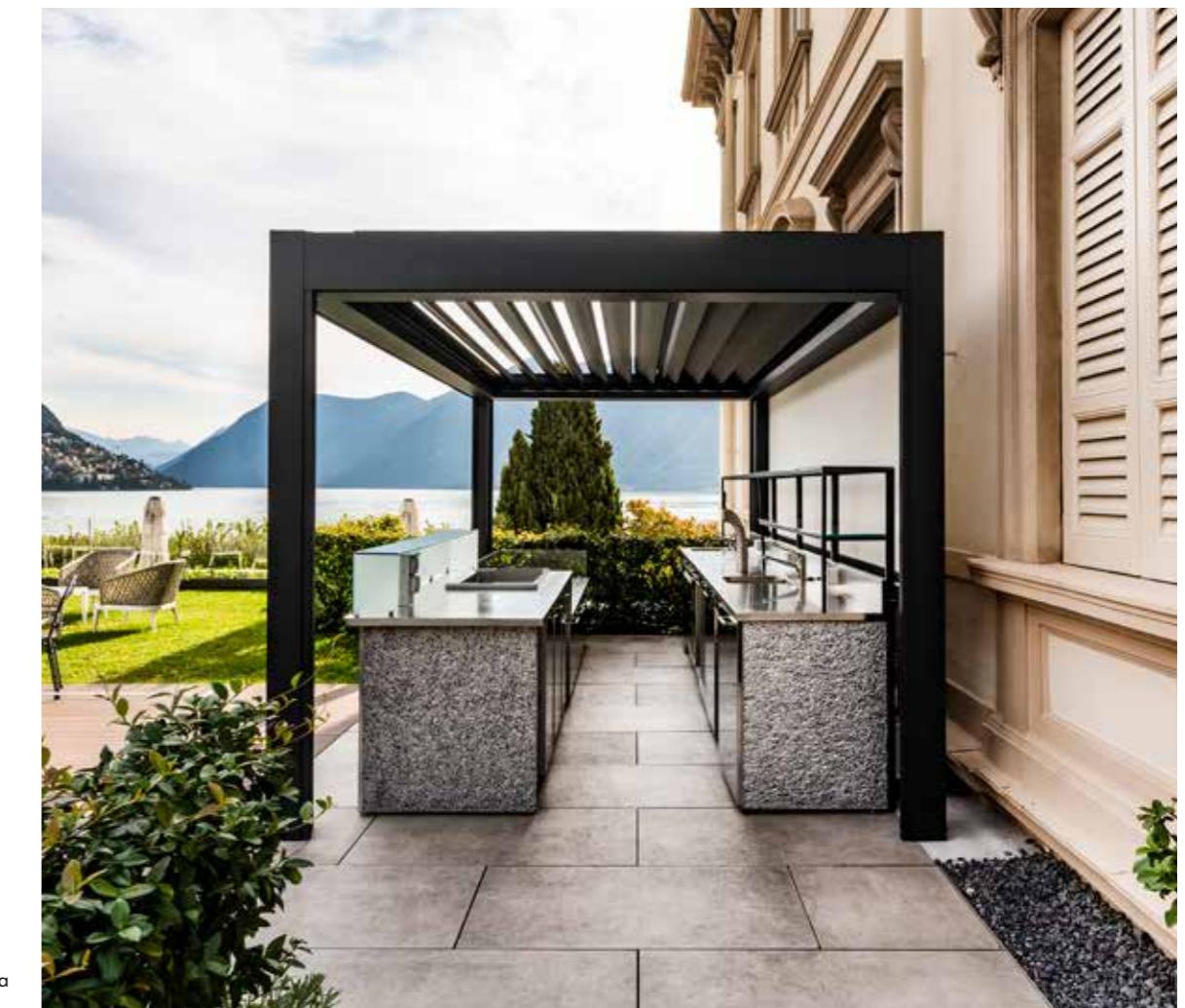


Pergotenda®
EXYL

Bioclimatic Pergola
ALBA



Bioclimatic Pergola
MAESTRO



Corradi Srl

Via M. Serenari, 20
40013 Castel Maggiore BO, Italy
T +39 051 4188 411
E hello@corradi.eu

www.corradi.eu

